



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1965]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 12, 2017/आषाढ़ 21, 1939

No. 1965]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 12, 2017/ASADHA 21, 1939

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 जुलाई, 2017

सं. 16/2015-2020

विषय:- vkbM/hl h¼, p, l ½ 2017&vuq ph&I ¼/vk; kr uhfr½ ds v/; k; 98 ds rgr enka dh v/; k; fVli f.k; ka vkš vk; kr uhfr , oa uhfrxr 'krkš ea l d kš/kuA

का.आ. 2206(अ).—समय—समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 1.02 और 2.01 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा अध्याय 98 की मदों की अध्याय टिप्पणियाँ और आयात नीति शर्तों में निम्नानुसार संशोधन करती है:—

2. अध्याय 98 के तहत अध्याय टिप्पणियों में संशोधन:—

fVli f.k; ka		
Øe l a	orðku i ko/kku	Lkš kš/kr i ko/kku
	शीर्ष 9803 और 9804 को इन पर लागू नहीं माना जाएगा क) मोटर वाहन ख) मादक पेय पदार्थ ग) कूरियर सेवा के माध्यम से आयातित वस्तुएं	शीर्ष 9803 और 9804 को इन पर लागू नहीं माना जाएगा:— क) मोटर वाहन ख) मादक पेय पदार्थ; और ग) तम्बाकू और उससे विनिर्मित उत्पाद

3. अध्याय 98 के तहत एक्जिम कोडों की नीति और नीतिगत शर्तों में संशोधन।

विदेशी मूल्य	देशीय मूल्य	विवरण	विवरण	विवरण	विवरण
9804 10 00	दवा एवं औषधियाँ	प्रतिबंधित	विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों को लागू करने में छूट) आदेश, 1993 के खण्ड 3(1), (i) में यथा विनिर्दिष्ट 2000 रुपये (सीआईएफ) की मूल्य सीमा और अन्य शर्तों के अधीन	मुक्त	डीजीएचएस द्वारा विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन
9804 90 00	अन्य	प्रतिबंधित	विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों को लागू करने में छूट) आदेश, 1993 के खण्ड 3(1), (i) में यथा विनिर्दिष्ट 2000 रुपये (सीआईएफ) की मूल्य सीमा और अन्य शर्तों के अधीन	मुक्त	विदेश व्यापार नीति में यथा उल्लिखित ऐसी शर्तों के अधीन
9805 10 00	तैयार या परिरक्षित मांस, मछली और सब्जियाँ; डेरी उत्पाद; सूप; चरबी; ताजा फल	प्रतिबंधित	विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों को लागू करने में छूट) आदेश, 1993 के खण्ड 3(1), (i) में यथा विनिर्दिष्ट 2000 रुपये (सीआईएफ) की मूल्य सीमा और अन्य शर्तों के अधीन	मुक्त	विदेश व्यापार नीति में यथा उल्लिखित ऐसी शर्तों के अधीन
9805 90 00	ईंधन, ल्यूब्रिकेटिंग तेल, मादक पेय पदार्थ और तम्बाकू उत्पाद को छोड़कर अन्य सभी उपभोग्य भंडार	प्रतिबंधित	विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों को लागू करने में छूट) आदेश, 1993 के खण्ड 3(1), (i) में यथा विनिर्दिष्ट 2000 रुपये (सीआईएफ) की मूल्य सीमा और अन्य शर्तों के अधीन	मुक्त	विदेश व्यापार नीति में यथा उल्लिखित ऐसी शर्तों के अधीन

4- बि. वी. क्लिपुक द्वा. ई. को. आईटीसी (एचएस), 2017 अनुसूची-I (आयात नीति) के एक्जिम कोड 9804 और 9805 के लिए मदों की अध्याय टिप्पणी, आयात नीति और नीतिगत शर्तों में परिवर्तन को अधिसूचित किया जाता है।

[फा. सं. 01/93/180/16/एम-16/पीसी-2 (ख)]

अनूप वधावन, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12 July, 2017

No. 16/2015-2020

Subject: Amendment in Chapter Notes and Import Policy and Policy Conditions of items under Chapter 98 of ITC (HS), 2017 – Schedule – 1 (Import Policy)

S.O. 2206(E).— In exercise of powers conferred by Section 3 of FT (D&R) Act, 1992, read with paragraph 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, as amended from time to time, the Central Government hereby amends Chapter Notes and Import Policy and Policy Conditions of items of Chapter 98 as under:

2. Amendment in chapter Notes under Chapter 98:

NOTES:		
Sl no.	Existing provision	Amended provision
4	Headings 9803 and 9804 are taken not to apply to: a) Motor vehicles; b) Alcoholic drinks; c) Goods imported through courier service.	Headings 9803 and 9804 are taken not to apply to: a) motor vehicles; b) alcoholic beverages; and c) tobacco and manufactured products thereof

3. Amendment in the Policy and policy conditions in Exim Codes under Chapter 98

Exim Code	Item Description	Policy	Existing Policy Conditions	Amended Policy	Revised Policy Conditions
9804 10 00	Drugs and medicines	Restricted	Subject to value limit of Rs. 2000 (c.i.f) and other conditions as specified in clause 3(1), (i) of Foreign Trade (Exemption from Application of Rules in Certain Cases) Order, 1993.	Free	Subject to conditions specified by DGHS.
9804 90 00	Other	Restricted	Subject to value limit of Rs. 2000 (c.i.f) and other conditions as specified in clause 3(1), (i) of Foreign Trade (Exemption from Application of Rules in Certain Cases) Order, 1993.	Free	Subject to such conditions as contained in the Foreign Trade Policy.
9805 10 00	Prepared or preserved meat, fish and vegetables; dairy products; soup; lard; fresh fruits	Restricted	Subject to value limit of Rs. 2000 (c.i.f) and other conditions as specified in clause 3(1) (i) of Foreign Trade (Exemption from Application of Rules in Certain Cases) Order, 1993.	Free	Subject to such conditions as contained in the Foreign Trade Policy.
9805 90 00	All other consumable stores excluding fuel, lubricating oil, alcoholic drinks and tobacco products	Restricted	Subject to value limit of Rs. 2000 (c.i.f) and other conditions as specified in clause 3(1) (i) of Foreign Trade (Exemption from Application of Rules in Certain Cases) Order, 1993	Free	Subject to such conditions as contained in the Foreign Trade Policy.

4. Effect of this Notification: Changes in Chapter Note, import policy and policy conditions of items against Exim codes 9804 and 9805 of ITC (HS), 2017 – Schedule – 1 (Import Policy) is notified.

[F. No. 01/93/180/16/AM-16/PC-2 (B)]

ANUP WADHAWAN, Director General of Foreign Trade